SAMSUNG

GT-S5222

Mobilni telefon
Uputstvo za upotrebu

- Delovi ovog uputstva možda se neće odnositi na vaš telefon što zavisi od instaliranog softvera ili vašeg provajdera.
- Usluge nezavisnih dobavljača mogu biti isključene ili prekinute u bilo kom trenutku, a Samsung ne zastupa i ne garantuje dostupnost bilo kog sadržaja tokom bilo kog vremenskog perioda.
- Ovaj proizvod sadrži određeni softver slobodnog/otvorenog izvora. Precizni uslovi licenci, izjava odricanja prava, potvrda i obaveštenja su dostupni na Samsung web lokaciji opensource.samsung.com.
- Telefon koristi frekvenciju koja nije standardna u svim zemljama i namenjen je za korišćenje u svim evropskim zemljama. WLAN može da se koristi u Evropskoj Uniji bez ograničenja u zatvorenom prostoru, ali ne može da se koristi na otvorenom u Francuskoj.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36409C
Serbian. 02/2013. Rev.1.1



Bezbednosne mere predostrožnosti

Da ne biste povredili sebe ili druge, odnosno oštetili uređaj, temeljno pročitajte dolenavedene informacije pre korišćenja uređaja.

SAR
www.sar-tick.com

Ovaj uređaj ispunjava primenljive SAR granične vrednosti od 2,0 W/kg. Specifične maksimalne SAR vrednosti možete pronaći u odeljku Potvrda obaveštenja o stepenu specifične absorpcije (SAR - Specific Absorption Rate) ovog uputstva.
Kada proizvod nosite ili ga koristite tokom nošenja na telu, koristite odobrenu dodatnu opremu kao što je futrola ili proizvod držite na rastojanju od 1,5 cm od tela kako bi se obezbedila usklađenost sa zahtevima o izloženosti RF zračenju. Vodite računa da proizvod može emitovati zračenje čak i kada ne obavljate telefonski poziv.

Upozorenje: Sprečavanje strujnog udara, požara i eksplozije

Nemojte koristiti oštećene kablove za napajanje, utikače, niti neučvršćene električne utičnice

Kabl za napajanje ne smete dodirivati vlažnim rukama, niti ga vući prilikom isključivanja punjača

Ne smete savijati niti oštetiti kabl za napajanje

Uređaj ne smete koristiti tokom punjenja niti ga dodirivati vlažnim rukama

Ne izlažite bateriju kratkom spoju

Ne smete ispustiti ni udariti punjač niti bateriju

Nemojte puniti bateriju pomoću punjača koje nije odobrio proizvođač

Ne koristite uređaj tokom grmljavine
Možete pokvariti uređaj i podležete većem riziku električnog udara.

Nemojte koristiti oštećene ili procurele litijum-jonske baterije
Više informacija o bezbednom odlaganju litijum-jonskih baterija zatražite od najbližeg ovlašćenog servisnog centra.

Budite oprezni prilikom rukovanja sa baterijama i punjačima, kao i prilikom njihovog odlaganja
- Koristite samo baterije i punjače koje je odobrio Samsung i koji su namenjeni za vaš uređaj. Neodgovarajuće baterije i punjači mogu da dovedu do ozbiljnih povreda i oštećenja uređaja.
- Ni u kom slučaju nemojte bacati baterije niti uređaje u vatru. Prilikom odlaganja iskorišćenih baterija ili uređaja postupajte u skladu sa svim lokalnim propisima.
- Ni u kom slučaju nemojte da stavljate baterije niti uređaje na ili u grejne uređaje, kao što su mikrotalasne rerne, peći i radijatori. Ako se pregreju, baterije mogu da eksplodiraju.
- Ni pod kojim uslovima nemojte lomiti niti bušiti bateriju. Vodite računa da ne izlažete bateriju visokom spoljnom pritisku, jer to može da dovede do unutrašnjeg kratkog spoja i pregrevanja.

Zaštitite uređaj, baterije i punjače od oštećenja
- Nemojte izlagati uređaj niti baterije izrazito niskim ili visokim temperaturama.
- Ekstremne temperature mogu da izazovu deformacije na uređaju i da umanje kapacitet punjenja, kao i trajanje uređaja i baterija.
- Sprečite kontakt baterija sa metalnim predmetima, budući da to može da proizvede vezu između + i - pola baterije i dovede do njenog privremenog ili trajnog oštećenja.
- Ni u kom slučaju nemojte koristiti oštećeni punjač niti bateriju.

Upozorenje: Strogo se pridržavajte bezbednosnih upozorenja i propisa prilikom korišćenja uređaja na zabranjenim mestima

Isključite uređaj na mestima na kojima to propisi zahtevaju
Ponašajte se u skladu sa svim propisima kojima se ograničava korišćenje mobilnog uređaja u određenoj oblasti.

Nemojte koristiti uređaj u blizini drugih elektronskih uređaja
Većina elektronskih uređaja koristi signale radio-frekvencije. Vaš uređaj može da izazove smetnje u radu drugih elektronskih uređaja.

Nemojte koristiti svoj uređaj u blizini pejsmejkera
- Vodite računa da ne koristite uređaj u krugu od 15 cm od pejsmejkera ukoliko je to moguće, pošto on može da ometa njegov rad.
- Ukoliko morate da ga koristite, držite ga na udaljenosti od najmanje 15 cm.
- Da biste rizik od nastanka smetnji u radu pejsmejkera sveli na minimum, koristite uređaj na strani tela suprotno od pejsmejkera.

Nemojte koristiti uređaj u bolnicama niti u blizini medicinske opreme čiji rad radio frekvencija može da ometa
Ukoliko vi lično koristite neku medicinsku opremu, kontaktirajte proizvođača te opreme kako biste se uverili da radio-frekvencija ne ometa njen rad.

Ukoliko koristite slušni aparat, kontaktirajte njegovog proizvođača i zatražite informacije o eventualnim smetnjama koje prouzrokuju radio signali
Radio-frekvencija vašeg uređaja može da ometa rad pojedinih slušnih aparata. Kontaktirajte proizvođača kako ne biste ugrozili bezbednost svog slušnog aparata.

Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okruženjima
- U potencijalno eksplozivnim okruženjima nemojte uklanjati bateriju, nego isključite uređaj.
- Osim toga, u takvim okolnostima se strogo pridržavajte propisa, uputstava i znakova.
- Nemojte da koristite uređaj na mestima za točenje goriva (benzinskim pumpama), odnosno u blizini goriva ili hemikalija, i u područjima miniranja.
- Nemojte da skladištite niti nosite zapaljive tečnosti, gasove, kao ni eksplozivne materijale zajedno sa uređajem, njegovim delovima ili priključcima.

Isključite uređaj kada ste u avionu
Zakonom je zabranjeno korišćenje ovog uređaja u avionu. Vaš uređaj može da izazove smetnje u radu elektronskih aparata za navigaciju u avionu.

Radio-frekvencija vašeg uređaja može da onemogući pravilan rad elektronskih uređaja u vozilu
Radio-frekvencija vašeg uređaja može da onemogući pravilan rad elektronskih uređaja u automobilu. Ukoliko želite da dobijete više informacija, kontaktirajte proizvođača uređaja.

Strogo se pridržavajte bezbednosnih upozorenja i propisa koji se odnose na korišćenje mobilnih uređaja tokom vožnje

Prilikom vožnje na prvom mestu treba da vam bude bezbedno upravljanje vozilom. Nikada nemojte koristiti mobilni uređaj dok vozite ukoliko je to zabranjeno zakonom. Zbog sopstvene bezbednosti i bezbednosti drugih ljudi, razmišljajte trezveno i imajte u vidu sledeće savete:
- Koristite hendsfri uređaj.
- Upoznajte se sa uređajem i njegovim funkcijama koje služe da olakšaju rad, kao što su brzo i ponovno biranje. Ove funkcije vam omogućavaju da uštedite vreme potrebno za upućivanje i prijem poziva preko mobilnog uređaja.
- Držite uređaj nadohvat ruke. Postavite bežični uređaj tako da možete da mu pristupite ne odvraćajući oči sa puta. Ukoliko u nezgodnom trenutku primite poziv, pustite da se uključi govorna pošta.
- Obavestite osobu sa kojom razgovarate da vozite. Obustavite pozive u okolnostima otežanog saobraćaja ili nepovoljnih vremenskih uslova. Kiša, susnežica, sneg, led i gužve u saobraćaju mogu da predstavljaju opasnost.
- Nemojte ništa zapisivati niti pretraživati brojeve telefona. Sastavljanje liste obaveza ili letimični pregled adresara odvratiće vam pažnju sa bezbedne vožnje koja ima prioritet.
- Pažljivo birajte brojeve i procenite uslove saobraćaja. Uspostavljajte pozive dok niste u pokretu ili pre uključenja u saobraćaj. Nastojte da obavljate razgovore kada ste parkirani. Ukoliko morate da uputite neki poziv, birajte samo nekoliko brojeva, pogledajte put ispred sebe i u retrovizorima, a potom nastavite.
- Nemojte se upuštati u stresne niti emotivne razgovore, jer vam oni mogu odvratiti pažnju. Saopštite osobama sa kojima pričate da vozite i prekinite razgovore koji mogu da vam odvrate pažnju sa puta.
- Upotrebite uređaj da biste pozvali pomoć. Pozovite lokalni broj za hitne slučajeve ukoliko dođe do požara, saobraćajne nesreće ili se javi potreba za hitnom medicinskom pomoći.
- Upotrebite svoj uređaj da biste pomogli drugima u hitnim slučajevima. Ukoliko ste svedok automobilske nesreće, zločina ili ozbiljnog hitnog slučaja kada je nečiji život u opasnosti, pozovite lokalni broj za hitne slučajeve.
- Po potrebi pozovite broj za pomoć na putevima ili poseban broj za pomoć u slučajevima koji nisu hitni. Ukoliko vidite pokvareno vozilo koje ne predstavlja ozbiljnu opasnost, slomljen saobraćajni znak, manju saobraćajnu nezgodu u kojoj nema povređenih ili vozilo za koje znate da je ukradeno, pozovite broj za pomoć na putevima ili neki drugi poseban broj za slučajeve koji nisu hitni.

Ispravno održavanje i korišćenje mobilnog uređaja

Nemojte kvasiti uređaj
- Vlaga i sve vrste tečnosti mogu da oštete delove uređaja ili strujna kola.
- Ne uključujte uređaj ako je vlažan. Ako je vaš uređaj već uključen, isključite ga i odmah izvadite bateriju (ako se uređaj ne isključuje ili ne možete da izvadite bateriju, ostavite ga kao što jeste). Zatim, osušite uređaj peškirom i odnesite ga u servisni centar.
- Tečnost će promeniti boju nalepnice koja ukazuje na oštećenje unutrašnjosti uređaja usled dodira sa vodom. U slučaju oštećenja prouzrokovanih vodom može da dođe do prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača.

Nemojte koristiti, odnosno čuvati uređaj na prašnjavim niti prljavim mestima
Prašina može da prouzrokuje kvar na uređaju.

Nemojte ostavljati uređaj na kosim površinama
Usled pada može doći do oštećenja uređaja.

Nemojte držati uređaj na mestima sa visokom ili niskom temperaturom. Koristite uređaj na temperaturi u rasponu od -20° C do 50° C
- Uređaj može da eksplodira ako ga ostavite u zatvorenom vozilu, pošto temperatura u njemu može da dostigne 80° C.
- Nemojte izlagati uređaj direktnoj sunčevoj svetlosti u dužem vremenskom periodu (npr. na komandnoj tabli automobila).
- Čuvajte bateriju na temperaturi u rasponu od 0° C do 40° C.

Nemojte čuvati uređaj zajedno sa metalnim predmetima poput novčića, ključeva ili ogrlica
- Uređaj se može deformisati ili pokvariti.
- Ako polovi baterije dođu u kontakt sa metalnim predmetima, može doći do požara.

Nemojte čuvati uređaj u blizini magnetnih polja
- Usled izlaganja magnetnim poljima uređaj se može pokvariti, a baterija može da se isprazni.
- Magnetna polja mogu oštetiti kartice sa magnetnim trakama, uključujući kreditne kartice, kartice za telefone, bankovne knjižice i avionske propusnice.
- Nemojte koristiti torbe niti pribor sa magnetnim zatvaračima i sprečite duži kontakt uređaja sa magnetnim poljima.

Nemojte čuvati uređaj u blizini grejnih tela, mikrotalasnih rerni, vrelog pribora za kuvanje niti boca pod visokim pritiskom, odnosno u njima
- Može se desiti da baterija procuri.
- Uređaj se može pregrejati, te može doći do požara.

Nemojte ispuštati uređaj niti ga udarati
- Ekran uređaja se može oštetiti.
- Ukoliko savijete ili deformišete uređaj, možete ga oštetiti ili pokvariti neke njegove delove.

Ne koristite uređaj ili aplikacije neko vreme ako se uređaj pregrejao
Produženo izlaganje kože pregrejanom uređaju može uzrokovati simptome opekotina na nižim temperaturama, kao što su crvene tačke i pigmentacija.

Ako vaš uređaj ima blic na kameri ili svetlo, ne koristite blic blizu očiju ljudi i kućnih ljubimaca
Upotreba blica suviše blizu očiju može prouzrokovati privremeni gubitak vida ili oštećenje očiju.

Budite oprezni pri izlaganju treperavim svetlima
- Dok koristite uređaj, ostavite svetlo u sobi i ne držite ekran suviše blizu očiju.
- Kada ste, tokom gledanja video zapisa ili igranja igara u flešu u dužem periodu, izloženi treperavim svetlima može doći do napada ili nesvestica. Ako osetite nelagodnost, odmah prestanite sa korišćenjem uređaja.

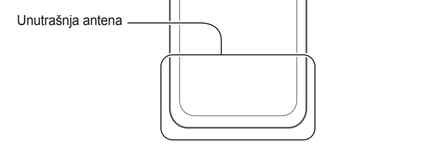
Smanjite rizik od povreda usled ponovljenih kretnji
Kada neprestano ponavljate aktivnosti, kao što su pritiskanje tastera, crtanje znakova prstima na ekranu osetljivom na dodir, ili igranje igara, ponekad možete da osetiti nelagodnost u rukama, vratu, ramenima ili drugim delovima tela. Kada uređaj koristite u dužem periodu, uređaj ne stežite, lagano pritiskajte tastere i često pravite pauze. Ako i dalje osećate nelagodnost za vreme ili nakon korišćenja, prestanite da koristite uređaj i obratite se lekaru.

Omogućite maksimalno trajanje baterije i punjača
- Nemojte puniti bateriju duže od nedelju dana, budući da prekomerno punjenje može da skrati njen životni vek.
- Ako se ne koriste, baterije će se isprazniti tako da se pre upotrebe moraju ponovo napuniti.
- Iskopčajte punjače iz napajanja kada ih ne koristite.
- Koristite baterije samo u svrhe za koje su namenjene.

Koristite baterije, punjače, dodatni pribor i dopune koje odobrava proizvođač
- Korišćenje generičkih baterija ili punjača može da skrati životni vek uređaja i prouzrokuje kvar na njemu.
- Kompanija Samsung ne može da snosi odgovornost za bezbednost korisnika koji koriste dodatni pribor ili dopune koje kompanija Samsung ne odobrava.

Ne grizite uređaj i ne stavljajte ga u usta
- Time možete oštetiti uređaj ili prouzrokovati eksploziju.
- Ukoliko uređaj koriste deca, uverite se da to rade na ispravan način.

Tokom razgovora:
- Držite uređaj u uspravnom položaju, kao što biste držali običan telefon.
- Govorite direktno u mikrofon.
- Vodite računa da ne dodirujete unutrašnju antenu uređaja. To može umanjiti kvalitet poziva ili dovesti do prenosa veće količine talasa radio-frekvencije nego što je neophodno.



Zaštitite svoj sluh i uši kada koristite slušalice
- Prekomerna izloženost jakim zvucima može da prouzrokuje oštećenje sluha.
- Izloženost jakim zvucima prilikom hodanja može da vam odvrati pažnju i dovede do nesreće.
- Uvek smanjite jačinu zvuka pre nego što priključite slušalice u audio izvor i podesite minimalnu jačinu zvuka koja je potrebna da biste čuli razgovor ili muziku.
- U suvim okruženjima može doći do stvaranja statičkog elektriciteta u slušalicama. Izbegavajte da slušalice koristite u suvim okruženjima ili dodirnite metalni predmet da biste ispraznili statički elektricitet pre nego što povežete slušalice sa uređajem.
- Ne koristite slušalice tokom vožnje automobila ili bicikla. Na taj način može se odvratiti vaša pažnja i uzrokovati nesreća, a to može biti i protivzakonito, u zavisnosti od regiona.

Budite oprezni prilikom korišćenja uređaja dok se šetate ili ste u pokretu
U svakom trenutku vodite računa o svom okruženju kako ne biste povredili sebe ni druge.

Nemojte nositi uređaj u zadnjim džepovima ili oko struka
Ako padnete, možete se povrediti ili oštetiti uređaj.

Nemojte rastavljati, menjati niti popravljati uređaj
- U slučaju bilo kakvih izmena može da dođe do prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača. Ukoliko vam zatreba servisiranje, odnesite uređaj u Samsungov servisni centar.
- Nemojte rastavljati niti probadati bateriju, jer to može prouzrokovati eksploziju ili požar.

Ne bojite niti stavljajte nalepnice na uređaj
Boja i nalepnice mogu da prepreče pokretne delove i onemoguće ispravan rad. Ako ste alergični na boje ili metalne delove proizvoda, mogu vam se pojaviti svrabež, ekcem ili otekline na koži. Kada se to dogodi, prestanite sa korišćenjem proizvoda i posavetujte se sa lekarom.

Prilikom čišćenja uređaja:
- Obrišite uređaj ili punjač ubrusom ili krpom.
- Očistite polove baterije pamučnom vatom ili ubrusom.
- Nemojte koristiti hemikalije niti deterdžente.

Nemojte koristiti uređaj ako je ekran napukao ili slomljen
Usled polomljenog stakla ili akrilnog materijala možete da povredite ruke i lice. Odnesite uređaj u Samsungov servisni centar na popravku.

Nemojte koristiti uređaj ni za šta drugo osim u svrhe za koje je namenjen

Kada koristite uređaj na javnim mestima, vodite računa da ne smetate drugim ljudima

Nemojte dopustiti deci da koriste uređaj
Vaš uređaj nije igračka. Nemojte dopustiti deci da se igraju sa njim, jer mogu da povrede i sebe i druge, kao i da oštete uređaj ili upute pozive koji će povećati vaše troškove.

Budite oprezni pri instaliranju mobilnih uređaja i opreme
- Proverite da li su mobilni uređaji i odgovarajuća oprema koji su instalirani u vašem vozilu bezbedno montirani.
- Vodite računa da ne postavite uređaj niti priključke u blizini oblasti za aktiviranje vazdušnog jastuka ili na njoj. Nepravilno instalirana bežična oprema može da dovede do ozbiljnih povreda prilikom brzog naduvavanja vazdušnih jastuka.

Dopustite samo ovlašćenom osoblju da servisira vaš uređaj
Ukoliko dopustite nekvalifikovanom osoblju da servisira vaš uređaj, može doći do oštećenja uređaja i prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača.

Pažljivo rukujte SIM karticama ili memorijskim karticama
- Nemojte uklanjati karticu dok uređaj prenosi informacije ili im pristupa, budući da to može da dovede do gubitka podataka i/ili oštećenja kartice ili uređaja.
- Zaštitite kartice od snažnih udaraca, statičkog elektriciteta i električnih smetnji prouzrokovanih drugim uređajima.
- Nemojte dodirivati kontakte ni polove zlatne boje prstima niti metalnim predmetima. Obrišite karticu mekom tkaninom ako se isprlja.

Omogućite pristup uslugama za hitne slučajeve
U nekim oblastima ili u određenim okolnostima upućivanje poziva za hitne slučajeve preko uređaja možda neće biti moguće. Pre putovanja u udaljene ili nerazvijene oblasti, osmislite alternativni metod kontaktiranja osoblja za hitne slučajeve.

Čuvajte svoje lične i važne podatke na sigurnom
- Dok koristite uređaj, obavezno pravite rezervnu kopiju važnih podataka. Samsung nije odgovoran za gubitak podataka.
- Prilikom odlaganja uređaja, napravite rezervnu kopiju svih podataka, a zatim resetujte uređaj da biste sprečili zloupotrebu vaših ličnih podataka.

Ne distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal
Nemojte distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal koji ste snimili drugima bez dozvole vlasnika sadržaja. Na taj način može doći do povrede zakona o autorskim pravima. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakve pravne probleme uzrokovane nezakonitim korišćenjem zaštićenog materijala od strane korisnika.

Potvrda obaveštenja o stepenu specifične apsorpcije (SAR - Specific Absorption Rate)

OVAJ MOBILNI UREĐAJ ZADOVOLJAVA SMERNICE KOJE SE ODNOSE NA IZLAGANJE RADIOFREKVENTNIM TALASIMA
Vaš mobilni uređaj je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radiofrekventnim talasima (elektromagnetnim poljima na radio frekvenciji) koje preporučuju međunarodne smernice. Ove smernice je razvila međunarodna naučna organizacija ICNIRP, i one sadrže sigurnosne rezerve namenjene da osiguraju zaštitu svih osoba, bez obzira na njihovu starosnu dob i zdravstveno stanje.

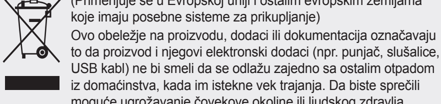
Smernice za izloženost za mobilne uređaje koriste jedinicu mere koja se naziva stepen specifične apsorpcije, ili SAR (Specific Absorption Rate). SAR granična vrednost naznačena za mobilne uređaje iznosi 2,0 W/kg.
Testovi za određivanje SAR vrednosti sprovode se za standardne radne položaje sa uređajem koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima. Najviše SAR vrednost po ICNIRP smernicama za ovaj model uređaja su:

Maksimalna SAR vrednost za ovaj model i uslove pod kojima je zabeležena	
SAR vrednost za korišćenje pored glave	0,664 W/kg
SAR vrednost za korišćenje pored tela	0,588 W/kg

Stvarne SAR vrednosti uređaja u radu su obično znatno ispod gorenavedenih vrednosti. Razlog za to je što se, u cilju efikasnosti sistema i umanjenja smetnji na mreži, energija koju mobilni uređaj koristi automatski smanjuje kada se celokupna energija ne koristi za poziv. Što je izlazna snaga uređaja niža, to je niža SAR vrednost.
Testiranje SAR na telu je obavljeno na ovom uređaju koristeći odobrenu dodatnu opremu ili na rastojanju od 1,5 cm. Da bi ispunio smernice o izlaganju RF zračenju tokom nošenja na telu, uređaj bi trebalo da bude u odobrenoj dodatnoj opremi ili postavljen na rastojanju od tela koje nije manje od 1,5 cm. Ako koristite neodobrenu dodatnu opremu, uverite se da oprema ne sadrži metalne komponente i da uređaj držite u položaju udaljenom najmanje 1,5 cm od tela.
Organizacije kao što su Svetska zdravstvena organizacija i američka Administracija za hranu i lekove saopštile su da bi ljudi, ako su zabrinuti i žele da smanje svoju izloženost, mogli da koriste hendsfri uređaj kako bi držali bežični uređaj podalje od glave i tela za vreme upotrebe, ili da smanje količinu vremena provedenog u korišćenju uređaja.
Za više informacija, posetite www.samsung.com/sar i potražite svoj uređaj sa brojem modela.

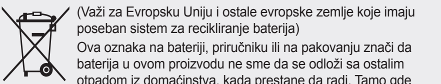
Pravilno odlaganje ovog proizvoda

(Električna i elektronska oprema za odlaganje)



(Primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju posebne sisteme za prikupljanje)
Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.
Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.
Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj



(Važi za Evropsku Uniju i ostale evropske zemlje koje imaju poseban sistem za recikliranje baterija)
Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemisjkih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66. Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.
Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.

CE 0168 ⓘ

Izgled telefona

1
Taster za jačinu zvuka
U pasivnom režimu rada, podesite jačinu tona tastera; Obavite lažni poziv (dole); Pošaljite SOS poruku
Pogledajte "Upućivanje lažnih poziva"
Pogledajte "Aktiviranje i slanje SOS poruke"

2
Taster za pozivanje
Pozivanje ili odgovaranje na poziv; U pasivnom režimu rada preuzima dnevnike poziva i poruka

3
Taster Nazad / Taster za izbor SIM kartice
U meniju, vratite se na prethodni nivo; Prebacivanje između SIM kartice (pritisnite i držite)

4
Taster za uključivanje/zaključavanje
Uključite ili isključite telefon (pritisnite i držite); Zaključajte ekran osetljiv na dodir; Otključajte ekran osetljiv na dodir (pritisnite i držite kada je ekran osetljiv na dodir zaključan)

5
Taster za prekidanje poziva
Završetak poziva; U meniju omogućava otkazivanje unosa i vraćanje u pasivni režim

Vaš telefon prikazuje sledeće indikatore statusa u vrhu ekrana:

Ikona	Definicija
	Jačina signala
	GPRS mreža je povezana
	EDGE mreža je povezana
	Poziv je u toku
	Preusmeravanje poziva je aktivirano
	Funkcija SOS poruke je aktivirana
	Alarm je aktiviran
	Povezivanje sa bezbednom web stranicom
	Povezivanje sa PC računarom
	FM radio uključen
	FM radio isključen
	Reprodukcija muzike je u toku
	Reprodukcija muzike je pauzirana

Ikona	Definicija
	Roming (izvan uobičajenog dometa mreže)
	Bluetooth je aktiviran
	Wi-Fi pristupna tačka je aktivirana
	Nova tekstualna poruka (SMS)
	Nova multimedijalna poruka (MMS)
	Nova e-poruka
	Nova govorna poruka
	Memorijska kartica je ubačena
	Normalni profil je aktiviran
	Nečujni profil je aktiviran
	Nivo napunjenosti baterije
10:00	Trenutno vreme

Postavljanje SIM kartice i baterije

1. Skinite zadnji poklopac i ubacite SIM karticu.

Zadnji poklopac
SIM kartica 2
SIM kartica 1

2. Ubacite bateriju i vratite zadnji poklopac.

Baterija

Punjenje baterije

Ako je baterija potpuno ispražnjena, ne možete uključiti uređaj, čak ni kada je putni ispravljač povezan. Pustite da se ispražnjena baterija puni nekoliko minuta pre nego što pokušate da uključite uređaj.

1. Priključite putni ispravljač.
2. Kada se punjenje završi, isključite putni ispravljač.

Na utičnicu za naizmeničnu struju

- Dok se uređaj puni, ekran osetljiv na dodir možda neće funkcionisati usled nestabilnog napajanja strujom. Ukoliko se ovo dogodi, izvadite putni ispravljač iz uređaja.
- Nemojte da uklanjate bateriju pre nego što uklonite putni ispravljač. Na taj način možete da oštetite telefon.
- Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada nije u upotrebi. Putni ispravljač nema prekidač za uključivanje/isključivanje, tako da ga morate iskopčati iz utičnice klada se ne koristi da bi se izbegla potrošnja energije. Putni ispravljač treba da ostane u blizini utičnice kada se koristi.

Ubacivanje memorijske kartice (opcionalno)

Telefon podržava microSD™ ili microSDHC™ memorijske kartice do 16 GB (u zavisnosti od proizvođača i tipa memorijske kartice).

- Ako memorijsku karticu formatirate preko računara, ona možda više neće biti kompatibilna sa telefonom. Memorijsku karticu formatirajte samo preko telefona.
- Često ispisivanje i brisanje podataka skratiće vek trajanja memorijskih kartica.

1. Skinite zadnji poklopac.
2. Ubacite memorijsku karticu tako da kontakt površine zlatne boje budu okrenute na dole.

Memorijska kartica

3. Gurnite memorijsku karticu u odgovarajući otvor dok se ne smesti čvrsto u ležište.
4. Vratite zadnji poklopac.

Ikone sa uputstvima

	Upozorenje: Situacije koje mogu da prouzrokuju oštećenja na vašem telefonu ili drugoj opremi
	Napomena: Napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije
→	**Zatim**: Redosled opcija ili menija koje morate da izaberete da biste izvršili neki korak; na primer: U meniju izaberite **Poruke → Kreiraj poruku** (predstavlja **Poruke**, nakon čega sledi **Kreiraj poruku**)
[ ]	**Pravougaone zagrade**: Tasteri telefona; na primer: [ ] (predstavlja taster za prekid)

Korišćenje ekrana osetljivog na dodir

Saznajte koji su to osnovni postupci za korišćenje ekrana osetljivog na dodir.

Nemojte da koristite oštre predmete da ne biste izgrebali ekran osetljiv na dodir.

- Za optimalno korišćenje ekrana osetljivog na dodir, pre nego što počnete da koristite telefon, uklonite nalepnicu za zaštitu.
- Ekran osetljiv na dodir ima sloj koji detektuje mala električna pražnjenja koje emituje telo čoveka. Za najbolje performanse, dodirujte ekran vrhovima prstiju. Ekran na dodir neće reagovati na dodire oštrih alatki, kao što su optičke olovke ili olovke.

- Kuckanje: Jednom dodirnite prostom da biste izabrali ili pokrenuli meni, opciju ili aplikaciju.
- Kuckanje i držanje: Kucnite stavku i držite je duže od 2 sekunde.
- Prevlačenje: Kucnite i povucite prst nagore, nadole, nalevo ili nadesno da biste došli do stavki sa listi.
- Prevlačenje i puštanje: Kucnite i držite prstom stavku, a zatim prevucite prstom da biste je pomerili.

Uključivanje ili isključivanje telefona

Da biste uključili telefon,

1. Pritisnite i držite taster za uključivanje.
2. Unesite PIN kôd i izaberite **OK** (ako je potrebno).
3. Kada se otvori čarobnjak za konfiguraciju, prilagodite telefon po želji prateći uputstva na ekranu.

Ako baterija ostane potpuno prazna ili je uklonite iz uređaja, vreme i datum će se resetovati.

Da biste isključili telefon, ponovite gorenavedeni korak 1.

Pristupanje menijima

Da biste pristupili menijima na telefonu,

1. U pasivnom režimu rada izaberite **Meni** da biste pristupili režimu rada „Meni“.
2. Pomerajte se nalevo ili nadesno do ekrana glavnog menija.
3. Izaberite meni ili aplikaciju.
4. Pritisnite taster “Nazad” za pomeranje na viši nivo; Pritisnite [ ] da biste se vratili na pasivni režim rada.

- Ako pristupate meniju koji zahteva PIN2, morate da unesete PIN2 koji ste dobili uz SIM karticu. Za informacije se obratite svom provajderu.
- Samsung ne snosi odgovornost ukoliko izgubite šifre ili privatne podatke, niti u slučaju nastanka druge štete do koje je došlo usled korišćenja nelegalnog softvera.

Upravljanje SIM karticama

Vaš telefon podržava režim duplih SIM kartica, što omogućava da koristite dve SIM kartice u isto vreme, a da ih ne promenite. Saznajte kako da aktivirate SIM kartice i promenite podešavanja kartice.

Promena mreže

U pasivnom režimu rada, pritisnite i zadržite taster „Nazad“ i izaberite SIM karticu. da biste se prebacili sa jedne na drugu mrežu.

Aktiviranje SIM kartica

1. U meniju izaberite **Podešavanja → Upravljanje SIM karticama → Mreža**.
2. Izaberite SIM karticu → **Uključeno**.
3. Izaberite **Sačuvaj**.

Automatsko prebacivanje između SIM kartica

1. U meniju izaberite **Podešavanja → Upravljanje SIM karticama → Automatsko prebacivanje SIM-a**.
2. Izaberite **Automatsko prebacivanje SIM-a**.
3. Podesite vreme početka i završetka da biste prebacili na SIM karticu.
4. Izaberite **Sačuvaj**.

Registrovanje SIM kartica

1. U meniju izaberite **Podešavanja → Upravljanje SIM karticama → Registruj karticu**.
2. Izaberite SIM karticu i promenite ime i ikonu kartice.
3. Izaberite **Sačuvaj**.
4. Ponovite korake 2-3 za another SIM kartica.

Upućivanje poziva

1. U pasivnom režimu rada izaberite **Tastatura** i unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite taster [ ] da biste pozvali broj.
3. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [ ].

Odgovor na poziv

1. Kada primate poziv, pritisnite [ ].
2. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [ ].

Podešavanje jačine zvuka

Podešavanje jačine tonova zvona

1. U meniju izaberite **Podešavanja → Zvučni profili**.
2. Izaberite profil koji koristite.

Ukoliko koristite nečujni profil, nije vam dozvoljeno da podešavate jačinu zvuka tona zvona.

3. Izaberite SIM karticu.
4. Izaberite **Glasnoća → Upozorenje na poziv**.
5. Vucite klizač da biste podesili nivo jačine zvuka i izaberite **Sačuvaj**.

Da podesite jačinu tona dodira

U pasivnom režimu rada, pritisnite taster za jačinu zvuka kako biste podesili jačinu zvuka.

Podešavanje jačine zvuka tokom poziva

Dok je poziv u toku, pritisnite taster za jačinu zvuka da biste podesili jačinu zvuka.

U bučnom okruženju možda nećete čuti pozive kada koristite funkciju zvučnika. Za bolje audio performanse koristite normalan režim rada telefona.

Promena tona zvona

1. U meniju izaberite **Podešavanja → Zvučni profili**.
2. Izaberite profil koji koristite.

Ukoliko koristite nečujan profil, nije vam dozvoljeno da menjate ton zvona.

3. Izaberite SIM karticu.
4. Izaberite **Ton zvona za glasovne pozive**.
5. Izaberite lokaciju memorije (ako je potrebno).
6. Izaberite ton zvona i izaberite **Podesi**.

Da biste se prebacili na drugi profil, izaberite ga na listi.

Pozivanje nedavno pozvanog broja

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [ ] da biste prikazali listu brojeva koje ste poslednje birali.
2. Izaberite ◀ ili ▶ do tipa poziva.
3. Listajte nagore ili nadole do broja ili imena.
4. Izaberite broj ili ime da biste videli detalje o pozivu ili pritisnite [ ] da biste birali broj.

Korišćenje widget-a

Saznajte kako možete da koristite widget-e na ekranu u pasivnom režimu rada.

- Neki widget-i se povezuju sa uslugama na Webu. Ako izaberete widget koji je zasnovan na Webu, možda ćete imati dodatne troškove.
- Dostupni widget-i se razlikuju u zavisnosti od provajdera ili regiona.

Da biste otvorili widget

1. U pasivnom režimu rada, idite levo ili desno do panela ekrana u pasivnom režimu rada.
2. Izaberite widget da biste ga aktivirali na ekranu u pasivnom režimu rada.

Da biste organizovali widget

Možete organizovati svaki panel na ekranu u pasivnom režimu rada sa vašim omiljenim widget-ima.

1. U pasivnom režimu rada izaberite [ ] u gornjem levom uglu ekrana da biste otvorili traku sa alatkama za widget-e.
2. Izaberite widget za svaki panel.

Unos teksta

Promena režima unosa teksta

- Izaberite **SR** da biste promenili jezik unosa.
- Izaberite **T9** da biste prelazili iz T9 režima u režim “ABC” i obrnuto. U režimu rada T9 tačka postaje zelena.
- Izaberite **123** ili **sym** da biste prešli u režim brojeva ili simbola.

T9 režim

1. Pritisnite odgovarajuće virtuelne tastere da biste uneli celu reč.
2. Kada se na ekranu pojavi pravilno napisana reč, izaberite ␣ da biste ubacili razmak. Ako se ne prikaže ispravna reč, izaberite [ ] da biste izabrali drugu reč.

ABC režim

Pritiskajte odgovarajući virtuelni taster dok se željeni znak ne pojavi na ekranu.

Numerički režim

Pritisnite odgovarajući virtuelni taster da biste uneli broj.

Režim za unos simbola

Pritisnite odgovarajući virtuelni taster da biste uneli simbol.

Korišćenje drugih funkcija za unos teksta

- Da biste pomerali pokazivač, izaberite [ ] a zatim virtuelni taster za navigaciju.
- Da biste brisali jedan po jedan znak, izaberite [ ]. Da biste brzo obrisali reči, kucnite i zadržite [ ].
- Da biste uneli znake interpunkcije, stalno birajte **1**.
- Da biste promenili veličinu slova, izaberite [ ]. Za promenu na velika slova, tapnite dva puta na [ ].

Dodavanje novog kontakta

Memorijska lokacija za čuvanje novih kontakata može biti unapred podešena u zavisnosti od vašeg provajdera. Da biste promenili memorijsku lokaciju, U meniju izaberite **Kontakti → Još → Kreiraj kontakt** → memorijsku lokaciju → **Sačuvaj**.

1. U pasivnom režimu rada izaberite **Tastatura** i unesite broj telefona.
2. Izaberite [ ] → **Kreiraj kontakt** → memorijska lokacija (ako je potrebno).
3. Izaberite tip broja (ako je potrebno).
4. Unesite informacije o kontaktu.
5. Izaberite **Sačuvaj** da biste dodali kontakt u memoriju.

Slanje i prikaz poruka

Slanje tekstualne ili multimedijalne poruke

1. U meniju izaberite **Poruke → Kreiraj poruku**.
2. Izaberite polje primaoca → **Unesi ručno**.
3. Unesite broj primaoca i izaberite **Gotovo**.
4. Izaberite polje za unos teksta.
5. Unesite tekst poruke i izaberite **Gotovo**. *Pogledajte “Unos teksta.”* Da biste poslali tekstualnu poruku, pređite na korak 7. Da biste dodali multimedijalni sadržaj, nastavite sa korakom 6.
6. Izaberite **Dodaj medij** i dodajte stavku.
7. Izaberite **Pošalji** da biste poslali poruku.

Pregledanje tekstualne ili multimedijalne poruke

1. U meniju izaberite **Poruke → Prijemno sanduče**.
2. Izaberite tekstualnu ili multimedijalnu poruku.

Upućivanje lažnih poziva

Telefon možete da podesite tako da simulira dolazni poziv kada želite da izađete sa sastanka ili prekinete neželjeni razgovor.

Aktiviranje funkcije lažnog poziva

U meniju izaberite **Podešavanja → Poziv → Lažni poziv → Tasterska prečica za lažni poziv**.

Upućivanje lažnog poziva

Pritisnite i držite taster za jačinu zvuka.

Aktiviranje i slanje SOS poruke

U hitnim slučajevima možete da pošaljete SOS poruke porodici ili prijateljima da bi vam pružili pomoć.

Aktiviranje SOS poruke

1. U meniju izaberite **Poruke → Podešavanja → SOS poruke → Opcije slanja**.
2. Izaberite **Slanje SOS-a** da biste aktivirali funkciju slanja SOS poruka.
3. Izaberite **Primaoci → Dodaj primaoce → Kontakti**. Možete i uneti brojeve telefona na listu primaoca. Pređite na korak 6.
4. Izaberite **Nekoliko**.
5. Izaberite kontakte → **Dodaj**.
6. Kada završite sa podešavanjem primalaca, izaberite **Sačuvaj** da biste sačuvali primaoce.
7. Izaberite **Ponovi**, podesite koliko puta će se ponoviti SOS poruka, i izaberite **Sačuvaj**.
8. Pritisnite taster “Nazad” → **Da**.

Slanje SOS poruke

1. Kada su ekran osetljiv na dodir i tastatura zaključani, pritisnite taster za jačinu zvuka četiri puta da biste poslali SOS poruku na unapred podešene brojeve telefona.
2. Da biste izašli iz SOS režima, pritisnite [ ].

SAMSUNG ELECTRONICS
SAMSUNG

Deklaracija o usklađenosti

Detalji proizvoda

Za sledeće

Proizvod : GSM BT/WiFi mobilni telefon
Model : GT-S5222

CE0168

Deklaracija i primenljivi standardi

Ovim izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima direktive R&TTE (1999/5/EC) primenom sledećeg:

Bezbednost	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62479 : 2010 EN 62209-1 : 2006 EN 62311 : 2008
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

i direktivom (2011/65/EU) o ograničenju korišćenja određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.

Procedura procene usklađenosti o kojoj se govori u okviru članu 10 i detaljnije u dodatku[IV] direktivi 1999/5/EC praćena je uz prisustvo sledećih obaveštenih entiteta:

TÜV SÜD BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Oznaka identifikacije: 0168

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2012.11.29 — Joong-Hoon Choi / Menadžer laboratorije

(mesto i datum izdavanja) — (ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Adresu ili broj telefona Samsung servisnog centra potražite garantnoj kartici ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.